

Plantas Exóticas

Al igual que los pueblos mineros abandonados, Rose Hill Cemetery posee varias especies de plantas que fueron importadas del extranjero. Algunas plantas podrían haber sido introducidas para fines prácticos como ofrecer sombra, mientras que otras podrían haber sido plantadas en el cementerio por su valor simbólico.

Aunque muchos de los árboles en el cementerio envejecieron y murieron, algunas de las plantas originales todavía sobreviven.

Foto: Deane Little



Foto: Nancy McKay

Ayúdenos a Conservar su Historia

Ayúdenos a preservar el Rose Hill Cemetery y mantener el respeto por quienes se encuentran enterrados en este lugar al no pisar, ni pararse, ni sentarse en las lápidas. Son elementos preciosos que deberían conservarse para las generaciones futuras. Con el fin de proteger las lápidas, no se permite la realización de calcos.

Si usted o alguien que conoce alguna vez visitó al Rose Hill Cemetery antes de 1973, previo a su conversión en reserva regional y tiene fotografías, material escrito, o información para compartir en relación a personas enterradas allí, contáctese con el personal de Black Diamond Mines. Apreciamos mucho el retorno de las lápidas, y si es el caso, la información se mantendrá en absoluta confidencialidad.



Textos de Traci Parent y Kevin Damstra

East Bay
Regional Park District

Healthy Parks Healthy People

East Bay Regional Park District

2950 Peralta Oaks Court, Oakland, CA 94605

ebparks.org

1-888-EBPARKS or 1-888-327-2757

Personas que necesiten asistencia auditiva o del habla, llamen al 711 para Servicio de Retransmisión de Telecomunicaciones.

Black Diamond Mines Regional Preserve

5175 Somersville Road

Antioch, CA 94509

510-544-2750 • bdvisit@ebparks.org



Rose Hill Cemetery, cerca de 1939

Para obtener más información sobre el Rose Hill Cemetery, póngase en contacto con un naturalista de Black Diamond Mines.

¡Hazte miembro y apoya tus Parques Regionales!

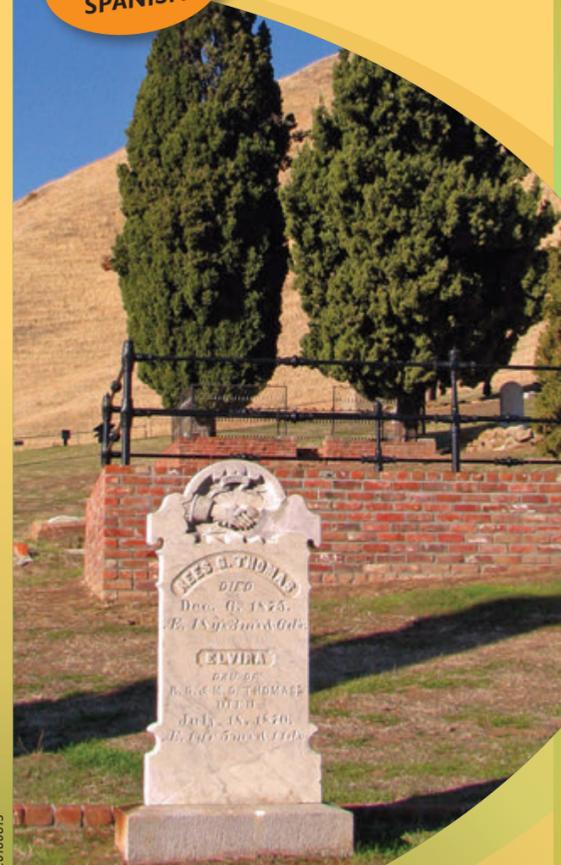
LOS MIEMBROS RECIBEN ESTACIONAMIENTO GRATUITO PARA EL DÍA, NATACIÓ, PASE PARA PERROS Y MÁS. 510-544-2220
REGIONALPARKSFUNDATION.ORG



Cementerio Rose Hill Black Diamond Mines Regional Preserve

ANTIOCH

ESPAÑOL
SPANISH



Por cortesía de Tony Dunleavy & Zeina Myrick

20180815

East Bay
Regional Park District
Healthy Parks Healthy People



Rose Hill Cemetery, 1938



Rose Hill Cemetery, 2000

Rose Hill Cemetery – Un poco de historia

Desde principios de la década de 1860 hasta finales del siglo XX, el yacimiento carbonífero Mount Diablo fue la zona de extracción de carbón más grande de California. Rose Hill Cemetery se estableció como un cementerio protestante utilizado por los cinco pueblos mineros ubicados en el yacimiento carbonífero: Nortonville, Somersville, Stewartville, West Hartley y Judsonville. Otros residentes fueron enterrados en los cementerios de las comunidades vecinas, tales como el Holy Cross Catholic Cemetery en Antioch.

Cuando cerraron las minas de carbón a principios del siglo XX, muchas de las construcciones fueron desmanteladas y trasladadas a las comunidades cercanas, y otras fueron incendiadas o destruidas por vándalos.

Personas Enterradas

Si bien no se cuenta con los registros originales del cementerio, se considera que existen al menos 235 sepulturas en Rose Hill. El cementerio se utilizó principalmente entre los años 1860 y 1900. La mayoría de las sepulturas se realizaron en la década de 1870, cuando los pueblos estaban en su apogeo y los brotes de enfermedades eran frecuentes.

Muchas de las personas sepultadas en el Rose Hill Cemetery eran niños; la mayoría murió a causa de enfermedades como la escarlatina, la viruela, la

Entre los restos de aquella época quedaron las minas, unos montones de roca estéril, algunas plantas exóticas y Rose Hill Cemetery.

Alvinza Hayward, presidente y principal accionista de la Black Diamond Company, era dueño de la propiedad donde se encuentra el cementerio. Cuando Hayward murió en 1904, legó toda su fortuna a su única hija Emma y su esposo Andrew Rose (de ahí el nombre de Rose Hill). En la década de 1940, Emma cedió el cementerio al Contra Costa County. El East Bay Regional Park District adquirió al Rose Hill Cemetery y gran parte de las tierras circundantes en 1973.

difteria y la fiebre tifoidea. Los adultos también eran propensos a enfermedades y accidentes mortales. Varios hombres murieron en accidentes en la mina, mientras que algunas mujeres murieron durante el parto.

Con los años, se documentaron las sepulturas a través de las lápidas sepulcrales, fotografías mostrando lápidas desaparecidas, relatos de antecedentes familiares, artículos de periódicos históricos y comparaciones con las listas incompletas del cementerio que fueron compiladas entre 1922 y 1954.



Entierros Destacados en el Rose Hill Cemetery

- La lápida correspondiente al primer entierro conocido en el cementerio fue el de Elizabeth Richmond, quien falleció en febrero de 1865 (Lote 81).
- La persona más joven de la que se tiene registro fue la hija (1 día de vida), sin nombre, de Thomas H. y Elizabeth Jenkins, quien falleció el 15 de abril de 1880 y fue sepultada junto con su padre (Lote 9).
- La persona con más edad de la que se tiene registro, de 81 años de edad, fue Ruth French, quien murió el 11 de septiembre de 1874 (Lote 115).
- El entierro más reciente es el de William T. Davis, quien murió en 1954 y fue enterrado en el lote de la familia Davis (Lote 104).

Tumbas y Lápidas

De todos los entierros realizados en el cementerio, solo han sobrevivido unas 80 lápidas. Las lápidas eran costosas y muchos familiares y amigos las compartían. Algunas tumbas estaban indicadas con madera e incluso, otras no llevaban ningún distintivo.

La mayoría de las lápidas en el cementerio son de mármol. A finales de la década de 1890, la invención del taladro neumático facilitó el tallado del granito y éste se convirtió en el material de elección. Al igual que en muchos cementerios de la época, las lápidas en el Rose Hill Cemetery se colocaron orientadas hacia el Este, con la creencia de que el difunto sería recibido por el sol naciente cuando llegara el Día de la Resurrección.

Las lápidas cuentan con una variedad de motivos. Las imágenes pueden simbolizar muchas cosas. Los sauces expresan tristeza. Las uvas y las vides representan a Cristo. Las conchas de vieira representan el viaje de una persona a través de la vida. Los niños pequeños se simbolizan con corderos o capullos de rosa que fueron "cortados de raíz" justo cuando comenzaban a vivir. Otros motivos representan la



Guardaparques instalando la lápida de Sarah Norton

Vandalismo y Conservación Actual

Con el tiempo, el vandalismo casi destruyó el Rose Hill Cemetery. Antes de que el área se convirtiera en una reserva regional, la ruta hacia el cementerio permanecía abierta. Ello permitió el acceso al sitio sin restricciones, dando lugar a eventos vandálicos. Algunos visitantes rompieron o robaron lápidas y cercas de hierro. Las cercas y los marcadores de madera fueron destruidos tanto por vándalos como por incendios que devastaron la zona.

En 1973, cuando el East Bay Regional Park District adquirió Rose Hill, algunos familiares ya habían comenzado a asegurar en hormigón las lápidas afectadas en un esfuerzo por mantenerlas en el cementerio. Muchos años de vandalismo dieron como resultado que numerosas tumbas estuvieran marcadas únicamente por las bases que una vez sostenían las lápidas. Algunas tumbas están marcadas solo por cercos de ladrillos y alguna que otra con una cerca de hierro, pero muchas otras no están señaladas.

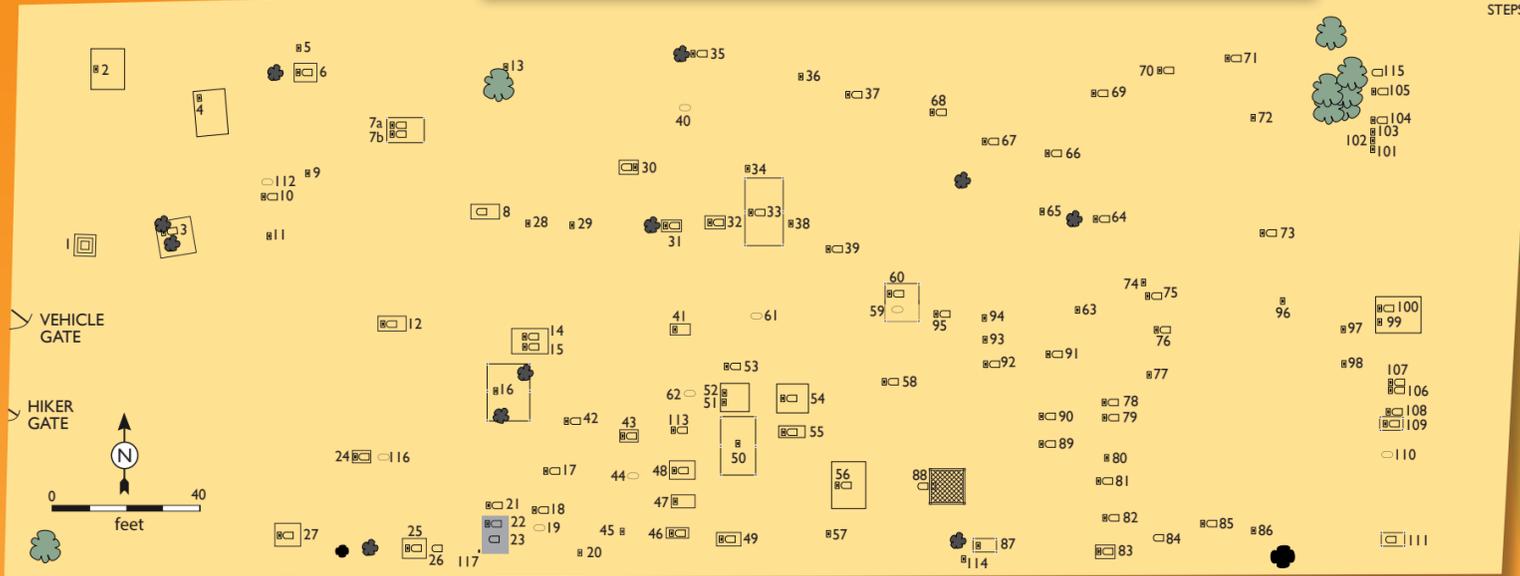
El East Bay Regional Park District es el responsable de la conservación del Rose Hill Cemetery. El personal ha restaurado el ladrillo y las cercas de hierro, a la vez de reparar las lápidas rotas. Se han documentado los entierros por medio del registro de toda la información obtenida para cada sitio y se han realizado investigaciones sobre las personas enterradas.

Rose Hill Cemetery

Yacimiento Carbonífero Mount Diablo
Contra Costa County, California

Claves □ lápida y base □ solo base □ cerca de hierro □ pimiento
○ solo lápida ○ sin marcador □ cercado de ladrillo o piedra □ ciprés

- Abraham, Rebecca 55
- Aitken, Katie 17
- Anderson, Robert 24
- Banks, Joseph 3
- Bowman, Charles H. 75
- Bowman, David G. 75
- Bowman, Violette I. 75
- Bradshaw, John 16
- Bryant, Elizabeth Ann 57
- Buxton, Alfred W. 60
- Buxton, Lulu 60
- Buxton, Maggie 25
- Cain, Elizabeth O. 2
- Clare, Walter E. 112
- Clement, Ann 100
- Clement, William H. 100
- Cooper, George 25
- Davies, Evan 53
- Davis, Anna 90
- Davis, (infante) 102
- Davis, (infante) 103
- Davis, Ellen 101
- Davis, Peter 111
- Davis, Thomas J. 59
- Davis, William T. 104
- Dawson, Mary A. 106
- Dumas, Theophile 47
- Edwards, Catherine 31
- Edwards, Joseph M. 7a
- Eno, Susan J. 71
- Evans, John 94
- Evans, John R. 94
- Evans, Rebecca 27
- Evans, William 94
- Evans, William Rodrick ... 93
- French, Ruth 115
- Gething, William 46
- Goulding, Joseph 72
- Goulding, Thomas 72
- Green, Martha J. 107



- Griffith, David E. 7b
- Griffiths, David W. 49
- Habenicht, Wilhelm C. 4
- Havard, Elias 39
- Heycock, Richard 35
- Holt, Walter L. 10
- Hook, Alice J. 108
- Hook, George B. 109
- Howell, Sarah 8
- Howell, Thomas M. 8
- Howells, Isaac 73
- Hughes, David M. 12
- Hughes, Margaret 54
- Humphreys, Gwelym 43
- James, Mary Ann 28
- James, Thomas 50
- Jenkins family 88
- Jenkins, (hija) 9
- Jenkins, Thomas H. 9
- Jewett, Milton 105
- Jewett, Walter S. 105
- Jones, Austin 23
- Jones, Catherine 82
- Jones, Davied R. 83
- Jones, Elizabeth 83
- Jones, Ellen 89
- Jones, Hugh R. 89
- Jones, Isabella 84
- Jones, Jennie 117
- Jones, John B. 59
- Jones, Lewis James 117
- Jones, Martha 22
- Jones, Mary E. 79
- Jones, Thomas 113
- Jones, Thomas M. 70
- Jones, Thomas S. 69
- Leam, Margaret 91
- Leam, May 91
- Love, John 30
- Markley, A. J. 67
- Markley, David 67
- Markley, Eliza Jane 67
- Mills, Charles W. 11
- Minett, William C. 66
- Morgan, David 92
- Morris, Alexander 38
- Mortimore, Alvin 21
- Mortimore, Harriet 21
- Mortimore, Richard 21
- Monumento colocado por Native Sons & Native Daughters of the Golden West 1
- Norton, Sarah 6
- Oliver, Jane 95
- Ott, Georg Adam 76
- Piercy, Julia Etta 85
- Pohl, Dora 110
- Pohl, Millie 110
- Powell, Mary 42
- Prosser, Mary 78
- Rees, Elizabeth Ann 19
- Richards, Daniel 15
- Richards, John 64
- Richards, William Timothy .. 64
- Richmond, Anne 80
- Richmond, Elizabeth 81
- Richmond, Thomas 80
- Ritchards (Richards), Mary .. 14
- Smith, Evan 48
- Spowart, Annie 68
- Thomas, Elvira 56
- Thomas, Frederick Elias 5
- Thomas, John 5
- Thomas, Rees G. 56
- Tully, Mary 18
- Vaughn family 33
- Waters, Edna Bella 116
- Waters, John R. 116
- Waters, William 116
- Watts, David 50
- Watts, Theophilus 50
- Williams, Annie 55
- Williams, David R. 58
- Williams, Edward F. 74
- Williams, Watkin 51
- Williams, William L. 52
- Wingate, Robert 37
- Witherow, Barbara L. 32
- Desconocido (adulto) 99
- Desconocido (infante) 79
- Infantes Desconocidos (2) .69
- Otras Tumbas Desconocidas 13, 20, 29, 34, 36, 40, 41, 44, 45, 61, 62, 63, 65, 77, 86, 87, 96, 97, 98, 114



Thomas H. Jenkins e hija, Lote 9

Por cortesía de Madison Devlin



William L. Williams, Lote 52

Por cortesía de Madison Devlin

Biografías Seleccionadas

Sarah Norton (Lote 6)

Murió el 5 de octubre de 1879, a la edad de 68 años. Sarah fue una partera que, según informes, atendió más de 600 nacimientos. Quedando viuda en su primer matrimonio, se casó con Noah Norton; el pueblo minero de Nortonville llevaba su nombre. Sarah estaba respondiendo a una llamada para sus servicios en Clayton, un pueblo al sur de Nortonville, cuando cayó desde un coche y murió instantáneamente.



Por cortesía de la Contra Costa County Historical Society

Annie Spowart (Lote 68)

Murió el 7 de junio de 1872, a la edad de 11 años, 6 meses. Annie murió de viruela en Somersville. Sus padres podrían haber llegado a Somersville durante la Guerra Civil. Se cree que su padre administraba un bar en Somersville. Los descendientes suponen que su hermana, Eliza, también está enterrada en el cementerio.

Martha Jones (Lote 22)

Murió el 27 de octubre de 1886, a la edad de 18 años, 7 meses, 13 días. Los padres de Martha, Austin y Celia (Spill) Jones, se mudaron a California desde Maryland en la década de 1860. Martha fue una de los nueve hijos de la familia Jones. Según los descendientes de los pobladores de la época minera, Martha realizaba trabajos de sombrerería, corte y confección, y murió de difteria, una enfermedad común en las minas de carbón. Está enterrada junto a su padre, dos hermanos, su cuñado, Richard Mortimore y los dos hijos de Richard. La lápida de Martha fue dañada por vándalos antes de que el área se convirtiera en East Bay Regional Park. Los guardaparques de Black Diamond repararon la lápida de Martha y la devolvieron al cementerio en octubre de 2004.



Por cortesía de Alice Wildes

Rees G. Thomas, Sr. (Lote 56)

Murió el 6 de diciembre de 1875, a la edad de 48 años, 3 meses, 6 días. Según sus descendientes, Rees era originario de Gales y se mudó a los yacimientos carboníferos desde Pennsylvania a principios de la década de 1850, donde conoció a su esposa Margaret. Juntos se mudaron a California en busca de oro. En 1867, los Thomas se mudaron a Nortonville, donde fueron propietarios de 160 acres y Rees trabajó como minero hasta su muerte. La hija de Rees, Elvira, también está enterrada en este lugar.

Margaret Leam (Lote 91)

Murió el 3 de octubre de 1884, a la edad de 47 años, 9 meses, 8 días.

Robert Leam (Lote desconocida)

Murió el 27 de febrero de 1900, a la edad de 64 años. Robert Leam era minero de carbón y superintendente de minas en las minas de carbón de Somersville y Stewartville. Los Leam tuvieron ocho hijos, incluida May, quien está enterrada con su madre (Lote 91) en Rose Hill Cemetery. Después de la muerte de su primera esposa, Margaret, Robert se volvió a casar y trabajó en Tesla Coal Mines, cerca de Livermore, Alameda County, California. Tras su muerte, un periódico informó que fue enterrado en el Rose Hill Cemetery.

William Gething (Lote 46)

Murió el 24 de julio de 1876, a la edad de 36 años. El 24 de julio de 1876, William y otros nueve hombres murieron durante una explosión en la mina Black Diamond en Nortonville. Cerca de la tumba de William están enterrados otros hombres que murieron en dicha explosión: Theophile Dumas, David W. Griffiths, Thomas James, Evan Smith, David Watts, Theophilus Watts y William Williams.



Por cortesía de Margaret Santana



Por cortesía de Margaret Santana

John Bradshaw (Lote 16)

Murió el 25 de octubre de 1881, a la edad de 55 años, 4 meses, 20 días. John nació en Monmouthshire, Gales. John y su esposa, Mary, tuvieron al menos 15 hijos. Fue miembro de Odd Fellows Lodge y murió en Nortonville. Su lápida de mármol fue robada por vándalos antes de que el área se convirtiera en una reserva regional. La parte superior de la lápida, que contiene el motivo, fue devuelta al parque en 2009. La cerca de ladrillo y la cerca de hierro fueron reparadas por el personal del parque.

A. J. Markley (Lote 67)

Murió el 2 de mayo de 1870, a la edad de 40 años. Andrew Jackson Markley sirvió como Secretario de Contra Costa County de 1869 a 1870. Markley Creek en Somersville lleva su nombre. Murió de una enfermedad cardíaca en Martinez, Contra Costa County, California. Comparte una tumba con sus dos hijos, Eliza Jane y David, quienes murieron en Somersville.



Por cortesía de Tony Dunheavy

Personas Enterradas en Rose Hill Cemetery con Ubicación Desconocida

- Banks, Albert
- Banks, Ann C.
- Bassett, (infante)
- Blackburn, Charles W.
- Bryant, Eva Sitera
- Bryant, Ida Mary
- Bryant, Margaret
- Bussey, Joseph
- Buxton, Thomas
- Conner, John T.
- Cooper, John L.
- Crowhurst, Elizabeth
- Daley, James
- Davis, David B.
- Davis, David B.
- Davis, Margaret
- Dennis, John
- Dodsworth, George W.
- Doulton, George
- Dunton, Clyde C.
- Dunton, Lulu B.
- Easton, Mary
- Edwards, Clara
- Edwards, Emma
- Engler, Annie H.
- Engler, Charles
- Engler, John
- Evans, Elizabeth
- Goulding, Fanny S.
- Goulding, Thomas P.
- Griffith, (infante)
- Griffith, Emma
- Griffith, Jack
- Hay, John
- James, Morgan E.
- Jewett, Emeline F.
- Jones, Benjamin A.
- Jones, David T.
- Jones, Elizabeth
- Jones, George T.
- Jones, Henry
- Jones, John
- Leam, Robert
- Lewis, David John
- Lewis, Meredith
- Lewis, Seth John
- MacLeod, John
- Maddin, Ella
- Malpass, Percival S.
- Morgan, Ann
- Muir, Jane Russel
- Oliver, Thomas J.
- Parsons, Jeannette
- Price, Hazel
- Pritchard, Lupyester
- Ramsay, (infante)
- Rees, Margaret
- Reynolds, George M.
- Riddock, Mary Jane
- Riddock, Robert († 1865)

- Riddock, Robert († 1867)
- Riddock, William
- Rogers, Elizabeth
- Saddler, (infante)
- Saddler, Harriet A.
- Schwartz, (infante #1)
- Schwartz, (infante #2)
- Shaw, Hazel Beatrice
- Spowart, Eliza
- Spratt, Wm. Gladstone
- Stine, Catherine
- Thomas, Charles M.
- Thomas, Elizabeth Ann
- Thomas, Handel
- Thomas, Howell
- Thomas, John D.
- Thomas, John H.
- Thomas, Jos. († 1870)
- Thomas, Jos. († 1871)
- Thomas, Peter B.
- Tierney, John
- Tolan, (infante #1)
- Tolan, (infante #2)
- Tonkins, John
- Tregellas, Annie
- Tregellas, James
- Tregellas, Joseph
- Van Amringe, Ellen
- Vestnys, Lorenda A.
- Williams, Howell M.
- Williams, Mary M.
- Williams, Sara Elizabeth
- Willis, Mary Blanche
- Wright, Bertie
- Wright, (infante)
- Wright, John Edmund
- Wright, Mary Elizabeth
- Wright, Minnie